



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Proveedor / Supplier

Código: Code: Dirección: Polígono Kataide Población: Mondragon 20500 País: Country: España

Nº albarán: 0080442679 Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp: 29.10.2018 Fecha rec: 2000
Del. Date: 29.10.2018 Rec date: 2000

Transportista/Carrier Transport number: 250071

Razón social: Short name: Matricula: KR3U719
Plate Nb: KAV3490
Remolque: Remoc. plato: KAV3490

Unidad transporte: Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Ciente: GETRAG S.p.A. Customer: Direction: Via dei Gerani, 5-7 Del. address: Modugno Bari 70026 Italia
Planta: Center: Puerta de descarga: Unloading point: Puesto de consumo: 14249 Point of consumption:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510310463	C MECANISMOS 251031046	25		PZA	TBA-501494	001	13990362/13990362	25	550003986501		
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 06/11/2018 Firma: <i>[Signature]</i>											
Total net weight: 196,250											
Total brut weight: 260,450											
Total Nb. of pallets or containers: 001											

Observaciones: Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: S. M. Ederlan
Recepcion / Receiver: S. M. Ederlan
Almacén / Warehouse: S. M. Ederlan
Transportista / Carrier: S. M. Ederlan

A RELLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009394 vom 29.10.2018



18-009394

Ludwigsburg, 30.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FAGOR EDERLAN S.COOP B°GAZTANADUI 52 20540 ESKORIATZA GUIPUZCOA SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ESKORIATZA GUIPUZCOA Land / Pays Spanien Zeit / Temps Datum / Date 29.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80442909</td> <td>17</td> <td>EP</td> <td rowspan="3">Getriebeteile</td> <td rowspan="3">13.275</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80442679</td> <td>1</td> <td>EP</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80442684</td> <td>22</td> <td>EP</td> </tr> </table>			1	80442909	17	EP	Getriebeteile	13.275	2	80442679	1	EP	3	80442684	22	EP
1	80442909	17	EP	Getriebeteile	13.275												
2	80442679	1	EP														
3	80442684	22	EP														
Summe Total 40,00 EP 13.275,00																	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		KUEHNE + NAGEL S.r.l. 27.10.2018 08:00 Reception des marchandises le GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO 06.11.2018 "Ricevuto con riserva di verifica e integrità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire															
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur															
20 FAGOR EDERLAN S.COOP E-20540 ESKORIATZA GUIPUZCOA Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur																	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13/6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604